

## Anyakönyv

Meghalt  
Szabó József (1946)  
Rudi Klein (1927)

Ezúton köszönjük mindazoknak, aki Szabó Józsefet utolsó útjára elkísérték, és osztottak fájaldalmunkban.

A gyászoló család



Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik Gál Ferencné temetésén részt vettek, sírjára virágot helyeztek  
A gyászoló család



Köszönet mindenkinek, kik Kindl Antalné sz. Várhelyi Katalin temetésén részt vettek. Külön köszönöm Magosiné Erika segítségét.

Kindl Imre és családja



A torbágyon született Dimberger Juliska mély fájdalommal tudatja, hogy szeretett férje, Rudi Klein hosszan viselt betegségében meghalt.

Rudi Klein 1927 október 8-án a Szudéta-hegységben lévő Primmiswaldban született. 1948-ban ismerte meg a Torbágyról kitelepített Dimberger Juliskát, 1953-ban kötöttek házasságot. Frigyükből egy lány és egy fiúgyermekük született. Három unokájuk van.

Rudi tanult szakmája hentes és mészáros volt, de egészségileg e nehéz munkát nem végezhetette. A téli hónapokban a kitelepített magyar sváb családoknál házi disznóvágást végzett, ezáltal megismerte a kitelepítettek szokásait. A hurkakészítés torbágyi fűszerezését felesége szüleitől tanulta meg. Később az idevalósiak is hívták a disznóvágáshoz.

Kezdetektől tagja volt a Katolikus Munkás Egyesületnek, később a Tűzoltó egyesületnél is tevékenykedett, nyugdíjas éveiben az idősek összefogására járt. Szeretett utazni, utolsó távoli útja 2007-ben Kínába vezetett. Megromlott egészsége azonban már nem tette lehetővé vándorlásait. Ez év augusztusában került kórházba. Gyászoló családja, barátai, ismerősei körében helyezték örök nyugalomra.

## Egy büszke, magyar sváb születésnapjára

November 14-én ünnepelte 90. születésnapját a torbágyi születésű Wéber Ferenc, aki a németországi ludwigsburgi kerületben élő torbágyi kitelepítettek közül – tudomásom szerint – a legidősebb.

A szülőfaludban megélt 25 évet nem tudta elfelejteni. 1946. február 25-én – hiába voltál hűséges a szülőföldhöz – a sors nagyon messzire sodort. Bietigheimben építetted fel családdal új otthonod. Nem régen írtad nekem, hogy majdnem fél svábok letünk itt Németországban. Én azt gondolom, Wéber Ferenc te mindig egy sváb voltál, egy büszke, magyar sváb. Melledben két szív dobog: egy torbágyi meg egy bietigheimi. Ragaszkodásod szülőfaludhoz a mai napig tart. Harag nélkül dolgoztad fel a rád szabott sors csapásait. Szerettedet egykori falud iránt talán így lehetne fogalmazni: otthonod máshol van, de hazád Torbágyon. Nem hiába kaptál 1988-ban Biatorbágyon kitüntetést.

Sok helyen hagyta kézírásod, főleg a Turwal Heimatbuch jól sikerült készítésénél. Az elmúlt évtizedekben sok feljegyzésed olvastam az óhazáról az Unser Post és a Krónika híradásaiban. Büszke vagyok, hogy a barátomnak nevezhetlek.

Örvendezzünk együtt, hogy a jó Isten 90 évvel ezelőtt a te megszületésedet adta a mi hasznunkra! Következő éveid előlítására képtelen vagyok. Vágyó kívánságom, hogy a Mindenható szeretetteljes kegyelmével továbbra is erőben, egészségben és panasz nélkül teljenek jövőd napjaid, éveid. Isten éltesen Wéber Ferenc!

Sebastian Kindl

\*\*\*\*



Családja körében október 24-én szentmisével ünnepelte 60. házassági évfordulóját a Torbágyról kitelepített Bechtold Ferenc és felesége.

Gratulálunk az évfordulókhöz!

## Szerkessze Ön is a Krónikát!

Adja hírül házasságkötésének, gyermeke, unokája megszületésének hírét, köszöntse gyermekét, szüleit, nagyszüleit! Mi INGYENESEN KÖZZÉTESSZÜK az örömhírt. Továbbra is lehetőség van az elhunytak, nevének, fényképének, valamint a család részvétnyilvántató köszönetének megjelentetésére. Felhívjuk olvasóink figyelmét, hogy az anyakönyvi rovat bejegyzéseit csak a család kérésére tudjuk megjelentetni a szerkesztőséghez eljuttatott információk alapján, mert az „új korszakban” az új vezetés személyiségi jogokra való hivatkozással letiltotta, hogy erről az anyakönyvvezető előtt rendelkezzenek az érintettek.

Tel./fax: 311-239. E-mail: kronika@biatv.hu

(A szerk.)